

**„...mio figlio aveva smesso di essere
un elenco di possibili malattie, ma
era un bambino sorridente in una
foto appesa in cucina...“**

(mamma adottiva di un bambino speciale)

**„...mein Kind hat aufgehört eine
Liste von möglichen Krankheiten
zu sein, es war einfach nur ein
lächelndes Kind auf einem Foto,
das in der Küche hängt...“**

(Adoptivmutter eines Kindes mit besonderen
Bedürfnissen)



Dienststelle Adoption Südtirol



Servizio Adozioni Alto Adige

Bambini Adottivi Speciali per Genitori Speciali



Adottivkinder mit besonderen Bedürfnissen für besondere Eltern

22.10.2014 alle/um ore 20.00 Uhr

Destinatari/Zielgruppe

L'incontro è gratuito e aperto a tutti gli interessati, anche alle coppie che hanno già adottato.

Das Treffen ist kostenlos und für alle Interessierten zugänglich; auch für Paare, die bereits adoptiert haben.

Dove/Wo

Biblioteca/Bibliothek „Oltre l'Handicap ...und darüber hinaus“

Via Piacenzastr. 29/A, Bolzano/Bozen

Quando/Wann

22.10.2014 alle/um ore 20.00 Uhr

Informazioni/Informationen

Servizio Adozioni Alto Adige

Dienststelle Adoption Südtirol

Via Vittorio Veneto Str. 5, Bolzano/Bozen

Tel.: 0471/469684 o/oder 0471/401929

mail: adozioni@aziendasociale.bz.it

Biblioteca/Bibliothek „Oltre l'Handicap ...und darüber hinaus“

Via Piacenza Str. 29/A, Bolzano/Bozen

Tel.: 0471/532075

mail: mary@aia-bz.it

... Cosa succede quando una coppia decide di adottare un bambino? ... Cosa succede quando questo bambino è speciale?

... Was passiert, wenn ein Paar entscheidet ein Kind zu adoptieren? ... Was passiert, wenn dieses Kind ein besonderes Kind ist?

La serata ha lo scopo di informare e sensibilizzare sul tema dell'adozione nella prospettiva delle „special needs“ e stimolare una riflessione dei partecipanti.

Der Informationsabend hat das Ziel über die Adoption im Hinblick auf „special needs“ zu informieren und zu sensibilisieren und soll die Teilnehmer zur Reflektion anregen.

Programma/Programm

- Presentazione del Servizio Adozioni Alto Adige/*Präsentation der Dienststelle Adoption Südtirol*
- Definizione di „special needs“/*Definition „special needs“*
- Aspetti e caratteristiche di una famiglia adottiva nelle adozioni di bambini speciali/*Eigenschaften und Charakteristiken einer Adoptivfamilie bei der Adoption eines Kindes mit besonderen Bedürfnissen*
- Come affrontare l'adozione speciale?: laboratorio creativo/*Wie kann man eine Adoption eines Kindes mit besonderen Bedürfnissen bewältigen?: Kurzes Laboratorium*
- Testimonianza „dalle parole ai fatti“/*Betroffene erzählen „Von der Theorie zur Realität“*

Il Servizio Adozioni Alto Adige coordina un gruppo di professionisti che — su incarico del Tribunale per i Minorenni — valutano e sostengono la coppia durante tutta la fase che precede e segue l'adozione.

Die Dienststelle Adoption Südtirol koordiniert eine Gruppe von Experten, welche im Auftrag des Jugendgerichts die Paare abklären und während der verschiedenen Phasen vor und nach der Adoption begleiten.

Relatori dell'Equipe Adozione Referenten des Equipe Adoption

dott.ssa Silvia Vidale
Assistente Sociale/*Sozialassistentin*
Azienda Servizi Sociali di Bolzano
Sozialbetrieb Bozen

dott.ssa Christine Egger
Assistente Sociale/*Sozialassistentin*
Azienda Servizi Sociali di Bolzano
Sozialbetrieb Bozen

Dott.ssa Monica Agostinetto
Psicologa e psicoterapeuta
Psychologin und Psychotherapeutin
Consultorio Familiare/*Familienberatung* P.M. Kolbe